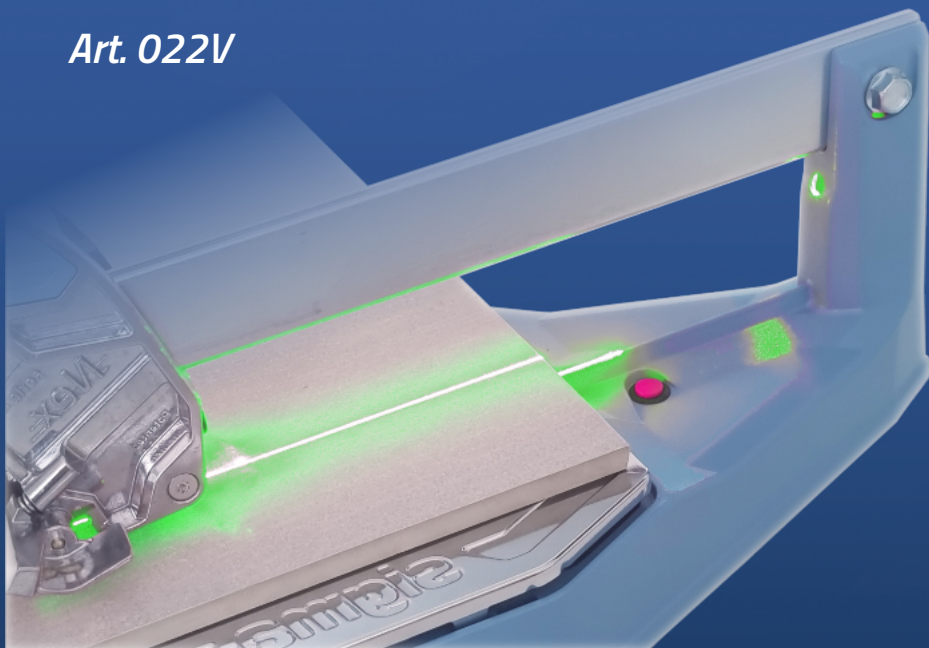




Art. 022V



SCORING LINE INDICATOR



Istruzioni per l'uso e Certificazione CE



User Manual & CE Certification



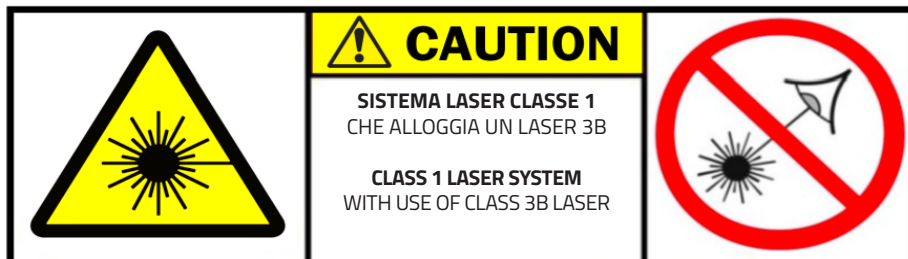
Notice d'utilisation & Certification CE



Gebrauchsanweisung & CE-Zertifizierung



Instrucciones de uso y Certificación CE



Potenza massima d'uscita / Max. output power: 27 milliwatts (mW)
Lunghezza d'onda / Wavelength: 510-530 nm (visible light)
Divergenza / Divergence: 28°

Fattori di sicurezza - Laser Safety Facts - Facteurs de sécurité - Sicherheitsfaktoren - Factores de seguridad

Pericoli del Laser - Laser Hazards - Dangers du laser - Lasergefahren - Peligros del láser

-  **E' ASSOLUTAMENTE VIETATO ACCENDERE IL DISPOSITIVO LASER PRIMA DEL CORRETTO MONTAGGIO ALL'INTERNO DELLA TAGLIA PIASTRELLE.**
-  **IT IS ABSOLUTELY FORBIDDEN TO SWITCH ON THE LASER DEVICE BEFORE THE CORRECT INSTALLATION INSIDE THE TILE CUTTER.**
-  **IL EST ABSOLUMENT INTERDIT D'ALLUMER L'APPAREIL LASER AVANT DE L'AVOIR CORRECTEMENT INSTALLÉ À L'INTÉRIEUR DU COUPE-CARREAUX.**
-  **ES IST ABSOLUT VERBOTEN, DAS LASERGERÄT VOR DER KORREKTEN INSTALLATION IM FLIESENSCHNEIDER EINZUSCHALTEN.**
-  **ESTÁ ABSOLUTAMENTE PROHIBIDO ENCENDER EL DISPOSITIVO LÁSER ANTES DE LA CORRECTA INSTALACIÓN DENTRO DE LA CORTADORA DE BALDOSAS.**

-  Non guardare il raggio diretto.
-  Do not look directly into the light beam.
-  Ne pas regarder directement dans le faisceau lumineux.
-  Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.
-  No mire al rayo directo.

Interferenza visiva (abbagliamento) con piloti e autisti
Visual interference (glare) with pilots and drivers
Interférence visuelle (éblouissement) avec les pilotes et les conducteurs
Visuelle Interferenzen (Blendung) mit Piloten und Fahrern
Interferencias visuales (deslumbramiento) con pilotos y conductores

-  Non guardare il raggio diretto; Non mirare agli aerei e conducenti di veicoli.
-  Do not look directly into the light beam; do not point it at airplanes and drivers.
-  Ne pas regarder directement dans le faisceau lumineux. Ne pas viser les avions ou les conducteurs de véhicules.
-  Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen. Nicht auf Flugzeuge oder Fahrzeugführer zielen.
-  No mire el rayo directo; no apunte a los aviones ni a los conductores de vehículos.

Guida per l'uso sicuro - Safe use guidance - Guide d'utilisation en toute sécurité - Anleitung zur sicheren Nutzung - Guía para un uso seguro

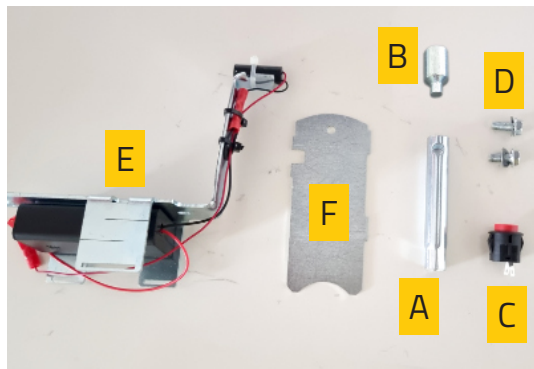
 Il laser di classe 3B sono normalmente pericolosi nel caso di visione diretta del fascio, le riflessioni diffuse non sono normalmente pericolose. Il sistema di visione Art. 022V **correttamente montato sulla taglia piastrelle** non consente la visione diretta del fascio e quindi ne permette un'utilizzo in sicurezza **certificata in CLASSE 1**. **E' assolutamente vietato accendere il laser smontato dalla taglia piastrelle.** Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non permettere che il raggio laser entri nell'occhio. Il raggio laser è dannoso per gli occhi, qualsiasi contatto causerà danni permanenti. Non guardare direttamente con gli occhi o usare il binocolo e altre apparecchiature per osservare il raggio laser. Non lasciare mai che il laser indichi uno specchio o altre superfici altamente riflettenti. Si consiglia di rimuovere la batteria dal dispositivo laser quando non in uso. Se fosse necessario smontare, regolare o riparare il dispositivo rimuovere le batterie prima di toglierlo dalla tagliapiastrelle.

 Class 3B lasers are usually hazardous in the case of direct viewing of the beam, while diffuse reflections are usually not hazardous. The Item 022V vision system **correctly mounted on the tile cutter** does not allow the direct vision of the beam and therefore allows safe use **certified in CLASS 1**. **It is absolutely forbidden to switch on the laser disassembled from the tile cutter.** Keep out of the reach of children. Do not allow the laser beam to enter the eye. The laser beam is harmful to the eyes, any contact will cause permanent damage. Do not look directly with your eyes or use binoculars and other equipment to observe the laser beam. Never allow the laser to point at a mirror or other highly reflective surfaces. It is recommended to remove the battery from the laser device when not in use. If the device needs to be disassembled, adjusted or repaired, take out the batteries before removing it from the tile cutter.

 Les lasers de classe 3B sont généralement dangereux en cas de vision directe du faisceau, tandis que les réflexions diffuses ne sont généralement pas dangereuses. Le système de vision Art.022V **correctement monté sur le coupe-carreaux** ne permet pas la vision directe du faisceau et permet donc une utilisation sûre **certifiée en CLASSE 1**. **Il est absolument interdit d'allumer le laser démonté du coupe-carreaux.** Tenir hors de portée des enfants. Ne pas laisser le faisceau laser pénétrer dans l'œil. Le rayon laser est nocif pour les yeux, tout contact causera des dommages permanents. Ne regardez pas directement avec vos yeux et n'utilisez pas de jumelles ou d'autres équipements pour observer le faisceau laser. Ne laissez jamais le laser pointer vers un miroir ou d'autres surfaces hautement réfléchissantes. Il est recommandé de retirer la batterie de l'appareil laser lorsqu'il n'est pas utilisé. Si l'appareil doit être démonté, réglé ou réparé, retirez les piles avant de l'enlever du coupe-carreaux.

Die Laser der Klasse 3B sind in der Regel gefährlich, wenn man direkt in den Strahl blickt, während diffuse Reflexionen normalerweise nicht gefährlich sind. Das Sichtsystem Art.022V, **das korrekt auf dem Fliesenschneider montiert ist**, ermöglicht keine direkte Sicht auf den Strahl und erlaubt daher eine sichere Verwendung, die in **KLASSE 1** zertifiziert ist. **Es ist absolut verboten, den vom Fliesenschneider abmontierten Laser einzuschalten. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.** Der Laserstrahl darf nicht in die Augen gelangen. Der Laserstrahl ist schädlich für die Augen, jeder Kontakt führt zu dauerhaften Schäden. Schauen Sie nicht direkt in die Augen und verwenden Sie keine Ferngläser oder andere Hilfsmittel zur Beobachtung des Laserstrahls. Richten Sie den Laser niemals auf einen Spiegel oder andere stark reflektierende Oberflächen. Es wird empfohlen, die Batterie aus dem Lasergerät zu entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Wenn das Gerät zerlegt, eingestellt oder repariert werden muss, nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie es aus dem Fliesenschneider entfernen.

Los láseres de clase 3B son normalmente peligrosos en caso de visión directa del rayo, las reflexiones difusas las reflexiones difusas no son normalmente peligrosas. El sistema de visión Art. 022V **correctamente montado en la cortadora de baldosas** no permite la visión directa del rayo y por lo tanto permite un uso seguro certificado en **CLASE 1**. **Está absolutamente prohibido encender el láser desmontado de la cortadora de baldosas. Mantener fuera del alcance de los niños.** No permita que el rayo láser entre en el ojo. El rayo láser es nocivo para los ojos, cualquier contacto causará daños permanentes. No mire directamente con los ojos ni utilice prismáticos u otros equipos para observar el rayo láser. Nunca permita que el láser apunte a un espejo u otras superficies altamente reflectantes. Se recomienda retirar la batería del dispositivo láser cuando no se utilice. Si es necesario desmontar, ajustar o reparar el dispositivo, retire las pilas antes de retirarlas del cortador de azulejos.



Kit Laser comprende i componenti in figura:
A) Chiave a Tubo
B) Punzone con doppio diametro 8 e 16 mm
C) Pulsante
D) Viti con rondella
E) Laser
F) Carter di chiusura

The Laser Kit comes with the components in the picture:
A) Pipe wrench
B) Punch with double diameter 8 and 16 mm
C) Switch
D) Screws with washers
E) Laser
F) Closing carter

Le Laser kit comprend les éléments illustrés ici:
A) Clé à douille
B) Perforateur double diamètre 8 et 16 mm
C) Bouton
D) Vis avec rondelle
E) Laser
F) Carter de fermeture

El Kit Láser incluye los componentes mostrados en la figura:
A) Llave de tubo
B) Punzón de doble diámetro 8 y 16 mm
C) Botón
D) Tornillos con arandela
E) Láser
F) Bloqueo de hojas

Das Laser-Kit besteht aus den hier gezeigten Elementen:
A) Steckschlüssel B) Stanze mit doppeltem Durchmesser 8 und 16 mm; C) Knopf D) Schrauben mit Unterlegscheibe
E) Laser F) Verschlussgehäuse



VIDEO INSTRUCTIONS!



Per il corretto montaggio si consiglia l'uso di:
1 cacciavite a croce
1 cacciavite taglio diritto
1 martello
2 batterie tipo "AA" (non incluse)

For assembling correctly we suggest the use of:
1 cross screwdriver
1 flathead screwdriver
1 hammer
2 "AA" type batteries (not included)

Pour un montage correct, nous recommandons l'utilisation de:
1 tournevis cruciforme
1 tournevis à coupe directe
1 marteau
2 piles type "AA" (pas comprises)

Für eine korrekte Montage empfehlen wir die Verwendung von:
1 Kreuzschlitzschraubendreher
1 Schlitzschraubendreher
1 Hammer
2 Batterien Typ "AA" (nicht enthalten)

Para un correcto montaje, se recomienda el uso de:
1 destornillador cruz
1 destornillador de punta recta
1 martillo
2 pilas de tipo 'AA' (no incluidas)



Aprire il preforo della colonnetta usando la parte cilindrica più piccola dell'utensile (B).

Open the pre-hole in the column using the smaller cylindrical part of the tool (B).

Ouvrez l'avant-trou dans la colonne à l'aide de la partie cylindrique la plus petite de l'outil (B).

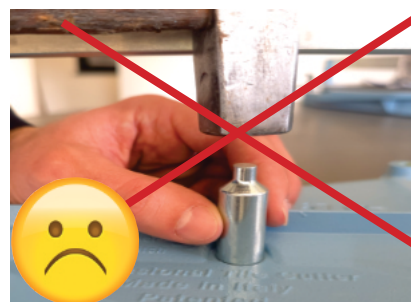
Öffnen Sie das Vorloch auf der Spalte mit dem kleineren zylindrischen Teil des Werkzeugs (B).

Abra el orificio piloto de la columna utilizando la parte cilíndrica más pequeña de la herramienta (B).

2



-  Aprire il preforo della base usando la parte cilindrica più piccola dell'utensile (B).
-  Open the pre-hole on the base using the smaller cylindrical part of the tool (B).
-  Ouvrez l'avant-trou sur la base à l'aide de la partie cylindrique la plus petite de l'outil (B).
-  Öffnen Sie das Vorloch auf der Basis mit dem kleineren zylindrischen Teil des Werkzeugs (B).
-  Abra el orificio piloto de la base utilizando la parte cilíndrica más pequeña de la herramienta (B).

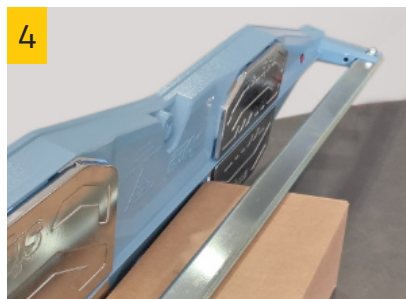


3



-  Inserire il pulsante (C) nella base.
-  Insert the switch (C) in the base.
-  Insérer le bouton (C) dans la base.
-  Die Schaltfläche (C) in die Basis einfügen.
-  Inserte el botón (C) en la base.

4



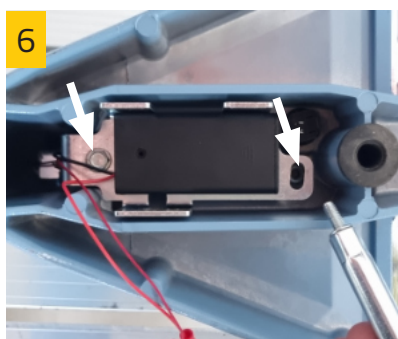
-  Disporre la taglia piastrelle lateralmente.
-  Put the tile cutter on one side.
-  Placer la machine sur le côté.
-  Die Maschine seitlich aufstellen.
-  Coloque el cortador de baldosas de lado.

5



-  Girare la taglia piastrelle ed inserire il Kit Laser.
-  Turn the tile cutter and insert the Laser Kit.
-  Tourner la coupe carreaux et insérer le Laser Kit.
-  Den Fliesenschneider drehen und das Laser Kit einsetzen.
-  Gire el cortador de baldosas e inserte el Kit Láser.

6



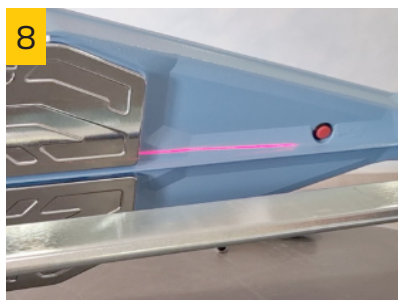
-  Servendosi della chiave a tubo e del cacciavite avvitare completamente le due viti con rondella, una volta montate svitarle entrambe 1/4 di giro per la regolazione.
-  By using the pipe wrench and the screwdriver tighten completely the two screws with washers, after loosening them 1/4 turn for later adjustments.
-  Serrer fermement les deux vis avec les rondelles à l'aide de la clé à douille et du tournevis. Une fois montées, dévisser les deux de 1/4 de tour pour les régler.
-  Die beiden Schrauben mit den Unterlegscheiben mit dem Steckschlüssel und dem Schraubendreher fest anziehen. Sobald sie montiert sind, drehen Sie beide 1/4 Umdrehung zur Einstellung heraus.

7

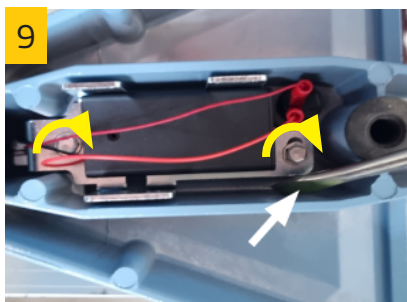


-  Con la llave de vaso y el destornillador, enroscar completamente los dos tornillos con arandelas. Desenroscar ambos 1/4 de vuelta para el ajuste.
-  Collegare i 2 connettori all'interruttore e accendere il laser. Inserire le 2 batterie tipo "AA".
-  Link together the two connectors to the switch and turn on the laser. Insert 2 "AA" type batteries.
-  Connectez les deux connecteurs à l'interrupteur et allumez le laser. Insérez les deux piles "AA".
-  Die beiden Stecker mit dem Schalter verbinden Die Maschine seitlich aufstellen und den Laser einschalten. Die 2 Batterien Typ "AA" einlegen.

8



-  Conecte los 2 conectores al interruptor y encienda el láser. Inserta las 2 pilas "AA".
-  Inizialmente la linea del laser non coinciderà alla linea di taglio.
-  At first the laser line won't correspond to the cutting line.
-  Initialement, la ligne laser ne coïncide pas avec la ligne de coupe.
-  Anfänglich stimmt die Laserlinie nicht mit der Schnittlinie überein.
-  Inicialmente, la línea láser no coincidirá con la línea de corte.



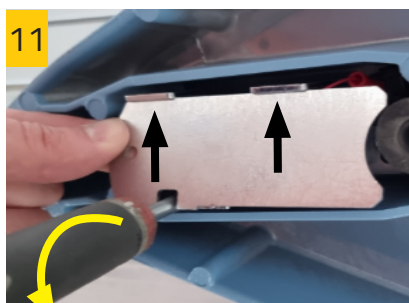
9 Con el destornillador de ranura recta, actúe sobre el soporte de chapa para girar la inclinación hasta la alineación la línea láser con la línea de corte. Apriete los dos tornillos y apague el láser.

IT Servendosi del cacciavite a taglio diritto agire sul supporto in lamiera per ruotare l'inclinazione fino ad allineare la linea del laser alla linea di taglio. Serrare le due viti e spegnere il laser.

UK By using the flathead screwdriver act on the sheet metal support to rotate the inclination to align the laser line to the cutting line. Then tighten the two screws and switch the laser off.

FR Appuyez sur le support en tôle avec le tournevis droit pour faire pivoter l'inclinaison jusqu'à ce que la ligne laser soit alignée avec la ligne de coupe. Serrez les deux vis et arrêtez le laser.

DE Drücken Sie die Blechhalterung mit dem rechten Schraubendreher nach unten, um die Neigung zu drehen, bis die Laserlinie mit der Schnittlinie ausgerichtet ist. Ziehen Sie die beiden Schrauben und halten Sie den Laser aus.



IT Inserire il cacciavite nel foro del corpo in lamiera.

UK Place the screwdriver into the slot on the sheet metal body.

FR Insérer le tournevis dans le trou du corps en tôle.

DE Führen Sie den Schraubendreher in das Loch im Blechgehäuse ein.

ES Introduzca el destornillador en el orificio del cuerpo de chapa.

IT Agganciare i dentini superiori negli scavi e allargare con il cacciavite il corpo laser.

UK Hook the upper teeth in the pockets and widen the laser body with the screwdriver.

FR Engagez les dents supérieures dans les fentes et élargissez le corps du laser à l'aide du tournevis.

DE Greifen Sie mit den oberen Zähnen in die Schlitze und erweitern Sie den Laserkörper mit dem Schraubendreher.

ES Enganche los dientes superiores en las ranuras y ensanche el el destornillador al cuerpo del láser.



A SISTEMA LASER
CLASSE 1 - CHE UTILIZZA
UN LASER 3B

A CLASS 1 LASER SYSTEM
WITH USE OF CLASS
3B LASER

A SYSTÈME LASER DE
CLASSE 1 AVEC UTILISATION
D'UN LASER DE CLASSE 3B

A LASERSYSTEM DER
KLASSE 1 MIT
VERWENDUNG EINES
LASERS DER KLASSE 3B

A SISTEMA LÁSER DE
CLASE 1 UTILIZACIÓN DE
UN LÁSER 3B



IT Agganciare il dentino inferiore nello scavo.

UK Hook the lower tooth into the gap.

FR Engagez la dent inférieure dans la fente.

DE Greifen Sie mit dem unteren Zahn in die Schlitze

ES Enganche el diente inferior en la zanja.

IT Attaccare l'etichetta "A" sulla base vicino al pulsante di accensione. Attaccare l'etichetta "B" subito sotto il foro del laser sulla base. (fig. 13) scegliere l'etichetta fra le lingue disponibili.

UK Attach label 'A' on the base near the power button. Attach label "B" just below the laser hole on the base. (pic. 13). Choose the label from the available languages.

FR Fixez l'étiquette "A" sur la base, près du bouton d'alimentation. Fixez l'étiquette "B" juste en dessous du trou du laser sur la base (image 13). Choisissez l'étiquette parmi les langues disponibles.

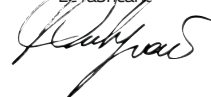
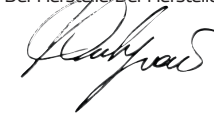
DE Bringen Sie das Etikett "A" auf dem Sockel in der Nähe des Netzschalters an. Bringen Sie das Etikett "B" direkt unter dem Laserloch am Sockel an. (Abb.13). Wählen Sie das Etikett in einer der verfügbaren Sprachen aus.

ES Coloque la etiqueta "A" en la base, cerca del botón de encendido. Pegue la etiqueta "B" justo debajo del orificio del láser en la base. (fig. 13) Elija la etiqueta entre los disponibles.



DICHIARAZIONE**CE**
DI CONFORMITÀIL FABBRICANTE
(All. IIA DIR. 2006/42/EC)Azienda: sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s
Indirizzo: Via Gagliani 4
Città: Bellaria Igea Marina
Cap: 47814
Provincia: RN
Stato: Italia**DICHIARA CHE LA MACCHINA**Descrizione: accessorio per l'illuminazione della
linea di taglio per macchine tagliapiastrelle
Serie: 022VDenominazione commerciale - Modello: 022V
Revisione: 2Uso previsto: illuminazione della linea di taglio per
macchine tagliapiastrelle**È CONFORME ALLE DIRETTIVE**Direttiva 2001/95/CE Sicurezza generale dei pro-
dotti, 2014/35/EU Direttiva sulla bassa tensione,
2014/30/EU Compatibilità elettromagnetica,
EU RoHS Directive 2011/65/EURiferimento norme armonizzate:
EN ISO 12100-1 Rev. (0405) Sicurezza del
macchinario - EN ISO 12100-2 Rev. (0405)
Concetti fondamentali, principi
generali di progettazione.
EN 60825-1 Sicurezza dei prodotti laser**E AUTORIZZA**Nominativo: Valter Ambrogiani
Indirizzo: Via Castellabate 18a
Città: Bellaria Igea Marina
Cap: 47813
Provincia: RN
Stato: Italia**A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER SUO
CONTO**Luogo e data del documento:
Bellaria 04/09/2025

Il fabbricante

**DECLARATION****CE**
OF CONFORMITYTHE MANUFACTURER
(All. IIA DIR. 2006/42/EC)Company: Sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s
Address: Via Gagliani 4
City: Bellaria Igea Marina
Postal Code: 47814
Province: RN
Country: Italy**DECLARES THAT THE MACHINE**Description: accessory for lighting the cutting line
on tile cutting machines
Series: 022VCommercial name - Model: 022V
Revision: 2Intended use: lighting of the cutting line for tile cut-
ting machines**IS IN COMPLIANCE WITH THE DIRECTIVES**
Directive 2001/95/EC on General Product Safety,
2014/35/EU Low Voltage Directive,
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility
Directive,
EU RoHS Directive 2011/65/EUReference harmonized standards:
EN ISO 12100-1 Rev. (0405) - Safety of
machinery
EN ISO 12100-2 Rev. (0405) - Basic concepts,
general design principles
EN 60825-1 - Laser product safety**AND AUTHORIZES**Name: Valter Ambrogiani
Address: Via Castellabate 18a
City: Bellaria Igea Marina
Postal Code: 47813
Province: RN
Country: Italy**TO COMPILE THE TECHNICAL FILE ON HIS
BEHALF**Place and date of the document:
Bellaria, 04/09/2025
The Manufacturer**DÉCLARATION****CE**
DE CONFORMITÉLE FABRICANT
(All. IIA DIR. 2006/42/CE)Entreprise: Sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s
Adresse: Via Gagliani 4
Ville: Bellaria Igea Marina
Code postal: 47814
Province: RN
Pays: Italie**DÉCLARE QUE LA MACHINE**Description: accessoire pour l'éclairage de la ligne
de coupe sur machines à couper les carreaux
Série: 022VDénomination commerciale - Modèle: 022V
Révision: 2Utilisation prévue: éclairage de la ligne de coupe
pour machines à couper les carreaux**EST CONFORME AUX DIRECTIVES**
Directive 2001/95/CE relative à la sécurité
générale des produits,
2014/35/EU Directive basse tension,
2014/30/EU Directive sur la compatibilité
électromagnétique,
Directive RoHS UE 2011/65/EUNormes harmonisées de référence:
EN ISO 12100-1 Rév. (0405) - Sécurité des
machines
EN ISO 12100-2 Rév. (0405) - Concepts fonda-
mentaux, principes généraux de conception
EN 60825-1 - Sécurité des produits laser**ET AUTORISE**Nom: Valter Ambrogiani
Adresse: Via Castellabate 18a
Ville: Bellaria Igea Marina
Code postal: 47813
Province: RN
Pays: Italie**À CONSTITUER LE DOSSIER TECHNIQUE EN SON
NOM**Lieu et date du document:
Bellaria, 04/09/2025
Le fabricant**ERKLÄRUNG**
CE
KONFORMITÄTSERKLÄRUNGDER HERSTELLER
(All. IIA DIR. 2006/42/EC)Firma: Sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s
Adresse: Via Gagliani 4
Stadt: Bellaria Igea Marina
PLZ: 47814
Provinz: RN
Land: Italien**ERKLÄRT, DASS DIE MASCHINE**Beschreibung: Zubehör zur Beleuchtung der
Schnittlinie bei Fliesenschnidmaschinen
Serie: 022VHandelsbezeichnung - Modell: 022V
Revision: 2Vorgesehene Verwendung: Beleuchtung der
Schnittlinie bei Fliesenschnidmaschinen**KONFORM IST MIT DEN RICHTLINIEN**
Richtlinie 2001/95/EG über die allgemeine
Produktsicherheit,
2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie,
2014/30/EU Richtlinie zur elektromagnetischen
Verträglichkeit,
EU-RoHS-Richtlinie 2011/65/EUBezug auf harmonisierte Normen:
EN ISO 12100-1 Rev. (0405) -
Sicherheit von Maschinen
EN ISO 12100-2 Rev. (0405) - Grundbegriffe,
allgemeine Gestaltungsgrundsätze
EN 60825-1 - Sicherheit von Laserprodukten**UND BEAUFTRAGT**Name: Valter Ambrogiani
Adresse: Via Castellabate 18a
Stadt: Bellaria Igea Marina
PLZ: 47813
Provinz: RN
Land: Italien**MIT DER ERSTELLUNG DER TECHNISCHEN
DOKUMENTATION IN SEINEM NAMEN**Ort und Datum des Dokuments:
Bellaria, 04.09.2025
Der Hersteller

DECLARACIÓN
CE
DE CONFORMIDAD

DEL FABRICANTE

(Todos. IIA DIR. 2006/42/CE)

Empresa: Sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s

Dirección: Via Gagliani 4

Ciudad: Bellaria Igea Marina

Código postal: 47814

Provincia: RN

País: Italia

DECLARA QUE LA MÁQUINA

Descripción: accesorio para la iluminación de la
línea de corte en máquinas cortadoras de azulejos

Serie: 022V

Nombre comercial - Modelo: 022V

Revisión: 2

Uso previsto: iluminación de la línea de corte para
máquinas cortadoras de azulejos

CUMPLE CON LAS DIRECTIVAS

Directiva 2001/95/CE sobre seguridad general de
los productos,

2014/35/UE Directiva de baja tensión,

2014/30/UE Directiva de compatibilidad
electromagnética,

Directiva RoHS de la UE 2011/65/UE

Normas armonizadas de referencia:

EN ISO 12100-1 Rev. (0405) – Seguridad de las
máquinas

EN ISO 12100-2 Rev. (0405) – Conceptos básicos,
principios generales de diseño

EN 60825-1 – Seguridad de productos láser

Y AUTORIZA A

Nombre: Valter Ambrogiani

Dirección: Via Castellabate 18a

Ciudad: Bellaria Igea Marina

Código postal: 47813

Provincia: RN

País: Italia

**A CONSTITUIR EL EXPEDIENTE TÉCNICO EN SU
NOMBRE**

Lugar y fecha del documento:

Bellaria 04/09/2025

El fabricante

